



## 與Khankhongor蘇木簽署社區合作模板協議

(香港, 2018年10月3日) – Mongolian Mining Corporation (「MMC」, 統稱「集團」, 港交所股份代號: 975) 宣佈其間接全資子公司Khangad Exploration LLC (「Khangad」) 於2018年10月1日與Umnugobi盟(南戈壁省) Khankhongor蘇木長辦公室簽署社區合作模板協議。

根據礦產法 (Minerals Law) 相關規定, 開採和勘探許可證持有人需與代表地方政府部門的盟和/或蘇木當局簽訂協議。於2016年3月28日, 蒙古國政府頒佈第179號決議案, 該決議通過了旨在涵蓋社區參與各方面的模板, 包括與環境保護、創造就業機會及基礎設施建設相關事項。

根據協議的規定, Khangad還將向Khankhongor蘇木的社區發展基金(「社區基金」) 提供年度財政資助, 金額將與巴榮娜仁焦煤礦 (Baruun Naran mine) 年度煤炭總產量掛勾。共九名成員的聯合委員會(「委員會」) 將會成立, 分別由蘇木當局、居民和本公司各派三名代表組成。委員會將根據相關法律法規, 以公開透明的方式審查和授權由Khangad向社區基金捐助金額的用途。

**MMC行政總裁Battsengel Gotov博士表示:**「與Khankhongor蘇木合作的正式框架將成為我們對社區發展的長期有形貢獻的堅實基礎, 是作為我們不斷致力為集團經營的所在社區實現最大價值的其中一部分。我們將繼續通過社區發展倡議和其他計劃為社會發展作出貢獻, 與當地社區和地方政府部門建立互利關係。」

**Khankhongor蘇木長Bayar-Erdene表示:**「我們很高興在今日與Khangad簽署有關協議。協議下的財政資助將應用於對我們的長期發展至關重要的項目和活動。根據協定成立的聯合委員會將監察和監督款項能有效使用, 並定期向蘇木居民代表報告。」



社區合作模板協議簽署儀式  
2018年10月1日, Umnugobi盟 Khankhongor蘇木

- 完 -

**有關 Mongolian Mining Corporation (MMC)**

Mongolian Mining Corporation (MMC, 港交所股份代號: 975) 是蒙古國最大的硬焦煤生產商及出口商。集團擁有及經營兩處露天焦煤礦, 位於 Tavan Tolgoi 煤田內的 Ukhaa Khudag 焦煤礦場, 以及 Baruun Naran 焦煤礦場, 兩個礦場均位於蒙古國南戈壁。

MMC 於 2010 年 10 月在香港聯合交易所有限公司上市。如欲了解本公司的更多詳情, 請瀏覽 MMC 網站: [www.mmc.mn](http://www.mmc.mn)

如有垂詢, 請聯絡偉達公共關係顧問:

羅文俊(Denny Law)

電話: (852) 2894 6319

電郵:[mmc@hkstrategies.com](mailto:mmc@hkstrategies.com)

趙滿豐(Alice Zhao)

電話: (852) 2894 6254